

* прим. анлейтера: На самом деле перевод с японского никто не редактировал. А ещё мы решили, что будем звать Казарима «он», пусть даже у него женское тело Кагали. *

Казарим и не заметил, что попался аккурат в западню.

Сейчас, когда он заметно вырос и обрёл силу, то до самого конца и помыслить не мог, что дьявол перед ним его превосходит.

Бенимару слегка стукнул Пехотинца, тот полетел через весь зал и рухнул там, не шевелясь.

- Пехотинец, хватит дурачиться. Мы вырежем их всех. Быстро вставай и вперёд, убивать слабаков-подручных Леона!

Несмотря на приказание Казарима, Пехотинец не шелохнулся.

- Эй, Пехотинец. Ты что задумал? Быстро...

Казарим, кипя злобой, подошёл взглянуть на Пехотинца и тут же утратил дар речи.

Пехотинец распластался на полу, его глаза закатились, из носа текла кровь, как будто это не он только что устроил здесь разгром.

После того, как он врезался в стену и несколько раз отскочил, его шея оказалась изогнута под невозможным углом.

Его передние верхние и нижние зубы были сломаны. Вовсе не совпадением было то, что они вмялись внутрь по форме кулака.

Кроме того, некоторые части пространства тоже были исправлены, так что больше не могли регенерировать.

Обратив внимание на Бенимару, Казарим злобно цокнул языком.

В зале, где мгновенно стало тихо, одно существо стремительно приблизилось к Пехотинцу.

Это был Лаплас.

Будто игнорируя Клода и Фран, стоявших настороже с мечами наголо, Лаплас остановился рядом с Пехотинцем.

- Сестричка, это выглядит плохо. Наш малец Пехотинец отрубился от того удара. Ну он так-то ещё живой, тот дядька, походу, не хотел его замочить, - сказал Лаплас с интонацией «что тут поделаешь?», слегка пожимая плечами.

- Чего? Хочешь сказать, Пехотинца вынесли одним ударом?! – прокричала Слеза-Слезинка в удивлении.

То, что её товарища и собрата, бывшего куда крепче её, сразили одной атакой, было уж вовсе невозможно.

- Слеза, это фигово. Отступай. Этих дядек влёгкую не возьмёшь. Я кумекаю, ты не потянешь. Вот мы с капитаном, может, и справимся как-то... С Владыкой Демонов Леоном ещё та красивая девица, шансы теперь против нас. Какой план, сестричка?

Непринуждённым тоном Лаплас изложил Казариму своё видение нынешней ситуации. Он намекал: «если отступаем, то сейчас самое время».

Казарим фыркнул.

- Лаплас, не нужно так дрожать. Леон уже в клочья. Прислужница Гая в лучшем случае слабачка класса владык демонов. Конечно, демоны-дворяне довольно сильны для демонов высших уровней, но она никак не лучше Слезы, которая сама принадлежит к классу владык демонов. Нам всего лишь нужно быть осторожнее с теми двумя. Вдвоём с тобой мы точно с ними разделаемся.

Так он нагло объявил.

Лапласу было нечего больше ответить на незыблемую уверенность Казарима, и он просто пожал плечами.

Казарим полностью проигнорировал то, что Пехотинца, который и сам был класса владык демонов, вывела из строя одна-единственная атака.

Казарим думал, что остерегаться следует только Бенимару, стоящего перед ним, а с нижестоящим Союзом сможет разобраться Лаплас.

Правдой было то, что...

- Это точно, мы даже не показали, на что способны на самом деле...

Лаплас подтвердил слова Казарима.

Казарим приказал подавить отряд Леона, и действительно, они медленно их громили.

Но Лаплас всё же подумывал отступить, даже после того, как учёл это всё.

Интуиция Лапласа остро реагировала на изменения в ситуации и трубила тревогу.

Будто для того, чтобы подтвердить ощущения Лапласа, Мизери равнодушно встала на ноги.

Все повреждения, которые она до сих пор получила, мгновенно регенерировали.

Исчезли все внешние признаки её ран, а новый наряд выглядел даже ужаснее прежнего.

Став куда заметнее, она стояла с таким же ничего не выражающим лицом, как и раньше, производя внушительное впечатление.

- Сестричка, сущностные показатели этой девицы взлетели до неба. Они ж зовутся пробуждёнными владыками демонов, ага? Девица слабее сестрички, но Слеза с ней не справится...

Пока Лаплас это анализировал, энергия Мизери резко подскочила до уровня пробуждённого владыки демонов. Ощущение было такое, что её магическая мощь раньше сдерживалась, а теперь была высвобождена.

- Это так. С помощью Владыки Демонов Римуру я эволюционировала до уровня пробуждённых владык демонов. Я решила, что опыт реального боя поможет мне эффективнее овладеть этой силой и позволила себе выбрать себе в противники для спарринга Казарима-сама. Впрочем, похоже, Леон-сама заметил, что я сдерживалась...

Сказав это, Мизери поглядывала на Леона.

Леон мрачно кивнул:

- Конечно, я заметил. Как будто всего лишь демон-дворянин смог бы поддерживать барьер достаточной силы, чтобы выдерживать мои атаки. Как мог я не заметить, что ты сдерживаешься и что-то задумала? Кто бы мог подумать, что ты ожидаешь подкреплений от Владыки Демонов Римуру... Значит, Гай действительно ему доверяет? Он думает, что Римуру –

ключ к завершению этого боя?

- Примерно так... Не то чтобы соображения кого-то вроде меня могли повлиять на намерения Гая-сама, но лично я пришла к выводу, что довериться Владыке Демонов Римуру будет правильно. Это тоже было решено на Вальпургии.

Перед тем, как ответить Леону, Мизери на миг запнулась.

Она сказала правду, но Леон чувствовал, что эти слова на него давят, поскольку он никогда полностью не доверял Римуру, даже когда они обсуждали взаимодействие.

При этом Мизери, будучи демоном, не могла не удивляться себе самой, потому что говорила о доверии какому-то ещё владыке демонов, кроме Гая.

Мизери была из тех немногих абсолютных существ, коронованных в прошедшие эпохи, и принадлежала к числу тех способных, которые превосходили бывших владык демонов. Она поняла свою истинную природу и испытывала огромное удивление.

Мизери с каждым разговаривала любезно, но как только получала приказ, превращалась в хладнокровную убийцу.

Такой была её личность, великой демоницы, возглавлявшей слуг Гая.

- Значит, слабаков стало больше, а одна из вас, насекомые, немножко усилилась. Вы вправду думаете, что устоите против меня? Нет сомнений в том, что Леон наполовину мёртв, и даже если Мизери получила бонус к силе, она не доросла даже до половины моей мощи. Я не вижу здесь проблемы.

С бесстрашной улыбкой Казарим вклинился в разговор Леона и Мизери.

Казарим смотрел на противника с презрением: тот был пробуждённым владыкой демонов и уступал ему.

С холодным взглядом Мизери ответила Казариму:

- Тогда позвольте мне дать дополнительные объяснения. Существо класса обычных владык демонов обладает примерной силой от 200 000 до 400 000, от слабейших к сильнейшим. Также и демон-дворянин обладает силой от 200 000 до 400 000 и отличается классом от барона до герцога. Разумеется, последователи Леона-сама эволюционировали и обрели силу, но они в лучшем случае относятся к классу виконтов, примерная сила – до 250 000. Товарищи Казарима-сама, кроме Лапласа, находятся у верхней границы класса владык демонов, их примерная сила до 400 000. Ни те, ни другие даже не приблизились к тому, чтобы называться существами, чья сила превосходит владык демонов. Все Владыки Демонов в нынешней Октаграмме, кроме одного, относятся к Миллионному классу и обладают примерной силой

около 1 000 000. Из того, что я сказала, следует, что выражение «превосходить владыку демонов» уж очень широкое.

- Итак, учитывая это всё, хоть это и может звучать грубо – сражение между слугами Леона-сама и членами Клоунской Труппы Умеренности всего лишь детская возня. Я пришла к выводу, что этот уровень можно игнорировать. Гай-сама приказал мне добиться победы. С этой целью я поддерживала барьер и ожидала подкреплений от Владыки Демонов Римуру-сама. Это был наилучший вариант поведения, который я выбрала, чтобы одержать решительную победу над Казаримом-сама. Этот план игнорировал всё, кроме существа Миллионного класса. То есть это значит, что для победы Казариму-сама требовалось победить меня до прибытия подкреплений, больше ничего. Судя по анализу, который я провела, пока выигрывала время, основная способность, которую использует Казарим-сама, это «Самоотражение». Вы накапливаете урон на противнике, нейтрализуя его атаку точно такой же, только с увеличением мощности примерно на 20%. В исполнении существа с огромным запасом энергии это невероятно эффективный метод. Также опасно то, что вы обладаете атрибутами и Святого, и Демонического. Пока у вас больше энергии, чем у противника, скорее всего, вы никогда не проиграете. Однако, чтобы продолжать нейтрализовать атаки, вам приходится тратить энергию. Кажется, увеличение затрат на 20% происходит всегда, хоть от атак Леона-сама, хоть от моих, сдержанных. Есть и другая причина, кроме ожидания подкреплений. Будет ли ясно, если я скажу, что стремилась собрать достаточно сил, чтобы превзойти пределы того, что может нейтрализовать Казарим-сама? Скорее всего, Леон-сама, Бенимару-сама и Соуэй-сама смогут расправиться с Казаримом-сама – после того, как я немного истощу вас, сразившись с вами в полную силу. На этот раз победа за нами, Казарим-сама.

* прим. анлейтера: Во блин, это самый длинный монолог, который я когда-либо видел. *

- Э, э, доченька. «Кроме меня» - это чё значило?

- ...Не хочу показаться грубой, но я не смогла различить, сколько у вас энергии. Это значит, что вы равны мне или превосходите меня. Таков мой вывод.

- Ты мне типа льстишь.

Прищурившись, Лаплас пристально посмотрел на неё, что вовсе не подходило его обычному поведению.

Мизери не недооценила его, он произвёл на неё впечатление вроде «ну и ну!».

Соуэй помрачнел, когда его истинная личность была раскрыта, но не стал жаловаться вслух.

Группа людей, которых проигнорировали в этой беседе, то есть Клод и остальные рыцари Леона, и Слеза, не смогли возразить ни словом перед аурой Мизери.

Они понимали: всё, что она сказала – неоспоримые факты.

Но даже после того, как Казарим услышал объяснения Мизери и ощутил её ауру, он не утратил выдержки.

- Хе-хе. Я с самого начала знал, что ты скрываешь свою истинную силу! Зачем эти напыщенные речи, если ты слабак и не можешь сражаться, не прибегая к таким временным мерам?! Даже если все вы, черви, возьмётесь за меня разом, всё равно не приблизитесь к моему величию. Никто из вас не сможет победить меня – это неизменный факт!!! Я покажу вам, дохляки, что такое настоящее отчаяние и страх!!!

Крича, он высвободил всю силу, которую удерживал, почему и не мог убить Леона на месте.

Кроме давления, искажившего пространство внутри барьера, над полем битвы воцарилась зловещая аура.

Аура Мизери была мгновенно сметена.

Такова была невообразимая энергия Казарима; можно было сказать, что он действительно превосходит пробуждённых владык демонов.

В его словах не было лжи: буря его жестокости далеко превзошла расчёты Мизери.

- Ч-что?!! Не может быть... Кто мог подумать, что у него столько...

От того, что сейчас произошло, обычно сдержанная Мизери дрогнула и изменилась в лице.

Казарим был сокрушителен, так сокрушителен и подавляющ, что она не могла сохранить выдержку.

Она сама имела энергию существ Миллионного класса. Леон тоже.

Даже при этом она ощущала, насколько её превосходит Казарим.

Прежняя оценка – что у него почти втрое больше энергии, чем она сказала Леону, – оказалась сильно заниженной.

- Это больше того, что я ожидала. По моим расчётам, энергии должно было быть в три или три с лишним раза больше, чем у меня, но это...

Удар Казарима, который пришёлся в живот Мизери, прервал их разговор.

Кулак Казарима пронзил её тело и сломал руки, которые она скрестила для защиты, будто хрупкие гнилые ветки.

- Хах-ха!.. Ты явно чего-то недопонимаешь, просто потому, что я сдерживался, чтобы тебя не убить? Какая наивность, дохлякиии! Я, Казарим-сама, обрёл величайшую мощь на свете!!!

Казарим громогласно расхохотался.

- Сестричка, ты чё-та такую чушь несёшь. Ну да лан, мне походу тоже стоит подготовиться к худшему.

С этими словами Лаплас достал радужный шар.

Это был Камень Духа. В нём была запасена энергия, равная душам 10 000 людей.

Лаплас разбил шар и восстановил свою энергию.

От этого он не пробудился. Это было нужно, чтобы подготовиться для полной поддержки Казарима.

- Ваша братия много о чём думала втайне, но всё напрасно. В конце концов, такова участь существ, не обладающих достаточной силой! – высокомерно рассмеялся Казарим.

Мизери горестно сказала:

- В таком случае исполнить мой приказ будет... Мои извинения, похоже, моё мнение было слишком наивным. По крайней мере, я попытаюсь достичь взаимного уничтожения посредством Чрезвычайной Антидемонической Истребительной атаки. Позаботьтесь о дальнейшем...

Она рискнула своей сущностью, чтобы отнять у Казарима как можно больше сил.

Леон и Бенимару с остальными займутся делами в будущем. Таково было намерение Мизери.

Но...

- Твоё имя Мизери, верно? Как верно сказал этот трансвестит, не следует слишком переживать. Ты призвала подкрепления, мы откликнулись и прибыли вовремя. Только это имеет значение, так ведь? – высказался Бенимару, проходя рядом с Мизери, сбитой с ног.

Затем он равнодушно отдал приказ, не обращая ни малейшего внимания на происходящее:

- Соуэй, разберись с тем Клоуном. Я сам убью этого переодетого.

- Пожалуй, я могу это принять. Я займусь им, но постарайся закончить дело. Он ведь оскорбил Римуру-сама.

- Об этом не волнуйся. Похоже, ценной информации из него не добыть, значит, нет смысла оставлять его в живых. Верно?

- Точно так. Ты, может, и забыл, тебе это свойственно, но похоже, что этот тип – хозяин Клэймена. Это значит...

- Что он стоял за тем Гельмудо? Это я знаю, да.

В такой манере Бенимару и Соуэй продолжали свой внешне непринуждённый разговор.

- О ч-чём это вы?..

- Эй, вы двое! Вы имеете в виду, что победите это чудовище, Казарима, самостоятельно?!!

Мизери и Леон произнесли это одновременно.

Мизери поспешно регенерировала и вернулась на передовую в боевой форме. Её стойка свидетельствовала, что она готова вновь принять вызов.

Леон поступил так же, потому что на кону была его гордость владыки демонов; он должен был расквитаться с Казаримом.

Однако Бенимару и Соуэй вели разговор, намереваясь сделать это сами.

- А-а-а? Я же сказал. Я намереваюсь его [УБИТЬ]. Сейчас я стану вытирать пол этой сраным трансвеститом, а раненые пусть сидят и смотрят.

- Вы его слышали. Я разберусь с тем клоуном. Леон-доно, Мизери-доно, я надеюсь на вас: присмотрите за тем полумёртвым толстяком и гарантируйте, что девушка-Слезинка нам не помешает.

- Но...

- Довольно. Если я скажу, что вы будете нас лишь сдерживать, вы ведь этого не поймёте?

Последняя реплика Бенимару решила дело.

Игнорируя слова Соуэя «тебе действительно стоило бы исправить свои манеры», Бенимару обнажил клинок.

Это была его личная катана «Гурэн», одно из величайших творений Куробэ, с полностью алым клинком.

После бесщётных перековок сталь, использованная для этой катаны, стала чем-то совершенно другим.

Катана, с которой Бенимару управлялся как с частью тела, стала «вадзамоно», сравнимым с оружием Божественного класса.

Тщательно очищенная аура Бенимару тонким слоем окутала алый клинок катаны, так что он засверкал как изысканное украшение.

Казарим рассмеялся.

* прим. анлейтера: «вадзамоно» (wazamono) обозначает мечи, которые хорошо рубят. Ну, «острые мечи». *

- Что, слабачок? Без оружия ничего не можешь сделать? Я не возражаю. Спорю, что эта тупая штука ничего особого мне не сделает!

Бенимару резко выдохнул.

В одно мгновение его тело размылось с алой вспышкой.

Оставив позади отблеск света, Бенимару очутился за спиной Казарима.

Пока все остальные заметили, что он пошевелился, размытое тело исчезло.

- Хоп, забирай. Больше не роняй.

С этими словами Бенимару что-то бросил Казариму.

Это была рука.

Женская рука, отрубленная в локте.

- Ыаааааииии!!!

Казарим завопил.

Он наконец-то заметил, что его рука отрублена.

- Ты, ты мерзавец! Откуда, почему больно?! – выкрикнул он Бенимару.

Довольно глупо спрашивать врага о таких вещах, но похоже было, что он не мог смириться с произошедшим.

Будучи духовной сущностью, Казарим не должен был испытывать значительной боли.

- Ц-ц. Ты правда так глуп? Видимо, ты так и не понял, я объясню: боль – это сигнал тревоги, даже для духовных сущностей. Твоё тело ощутило опасность и забило тревогу. Вообще-то такие вещи нужно как следует контролировать до того, как ввязываешься в бой.

Бенимару выдал подробное объяснение, будто издеваясь над Казаримом.

На самом деле, когда он тренировался с Дьябло в Лабиринте, произошло что-то подобное, и он получил такое же объяснение.

Сам Бенимару принял, что так Дьябло на нём отыгрался после того, как проиграл ему на турнире.

Но к тому, что происходит сейчас, это не относится.

Он вовсе не расстроился, что с ним это произошло, вовсе не изливал своё возмущение.

- А-а-а? Сигнал тревоги? Какая чушь. Как будто блистательный я мог ощутить от тебя опасность!

Казарим превратил руку в энергию, поглотил её и восстановил свою руку от локтя.

Он давно забыл о том, как заявил, что Бенимару никак не сможет ему навредить.

- Смерть. Я обязательно принесу тебе смерть!

С криком Казарим превратился в сверхплотную массу энергии и атаковал Бенимару.

Тот принял атаку, и сам тоже превратился в пылающую массу энергии.

Так начался бой между существами, преодолевшими ограничения смертных.

<http://tl.rulate.ru/book/96820/121724>